GAIA: FORU-AGINDU PROPOSAMENA, PROPOSATZEN DUENA HAS DADILA FORU-DEKRETU BAT ONARTZEKO PROZEDURA, HONAKO FORU-DEKRETU HONEN LENEN XEDAPEN IRAGANKORRA ALDATZEKO 2019. URTEKO KREDITU-MUGARI DAGOKIONEZ: 63/2001 FORU DEKRETUA, ADINEKOAK FORU EGOITZA PUBLIKOETAN EDOTA EGOITZA ITUNDUETAN SARTZEKO SISTEMA ETA ADINEKOAK BESTEREN EGOITZAZKO GIZARTE ZERBITZUETAN SARTZEKO BANAKAKO LAGUNTZA EKONOMIKOAK NOLA EMAN ARAUTZEN DUENA.

Bizkaiko Foru Aldundiaren otsailaren 24ko 17/2014 Foru Dekretuaren bidez, besteren laguntza behar duten adinekoen egoitzen foru zerbitzu publikoa jasotzeko araubidea eta zerbitzu hori egonaldi iraunkorrean emateko baldintzak ezarri ziren. Foru dekretu horren bigarren xedapen gehigarrian ezartzen da Bizkaiko Foru Aldundiak apirilaren 3ko 63/2001 Foru Dekretuaren babesean emandako diru-laguntzen onuradun izan eta besteren laguntza behar duten adinekoentzako egoitzen foru zerbitzu publikoan integratzen ez diren edo integratu ezin diren pertsonei aipatutako 63/2001 Foru Dekretuan adierazitakoa ezarriko zaiela. Hori pertsona haientzat bakarrik egongo da indarrean, jaso dituzten diru-laguntzen emakida eragin zuten inguruabarrak dirauten bitartean.

ASUNTO: PROPUESTA DE ORDEN FORAL DISPONIENDO LA INCOACIÓN DEL PROCEDIMIENTO PARA LA APROBACIÓN DE UN DECRETO FORAL QUE MODIFIQUE LA DISPOSICIÓN TRANSITORIA PRIMERA EN LO QUE RESPECTA AL LÍMITE DE CRÉDITO PARA EL AÑO 2019, DEL DECRETO FORAL 63/2001 REGULADOR DEL SISTEMA DE ACCESO A RESIDENCIAS PÚBLICAS FORALES O CONCERTADAS Y A LA CONCESIÓN DE AYUDAS ECONÓMICAS INDIVIDUALES PARA EL INGRESO DE PERSONAS MAYORES EN SERVICIOS SOCIALES RESIDENCIALES AJENOS.

La Disposición Adicional Segunda del actual Decreto Foral 17/2014 de la Diputación Foral de Bizkaia, de 25 de febrero, por el que se regula el régimen de acceso al servicio público foral de residencias para personas dependientes y las condiciones de prestación del servicio en estancia permanente establece que, a las personas beneficiarias de ayudas económicas concedidas por la Diputación Foral de Bizkaia al amparo del Decreto Foral 63/2001, de 3 de abril, que no se integren o no puedan integrarse en el servicio público foral de residencias para personas mayores dependientes, les será de aplicación lo dispuesto en el citado Decreto Foral 63/2001, que mantendrá su vigencia exclusivamente para estas personas, en tanto perduren las circunstancias que motivaron la concesión de las ayudas económicas de las que son beneficiarias.

Documento firmado electrónicamente. Autenticidad verificable mediante Código de Verificación Electrónica (CVE) 6LH4-7JHL-73HM-53FL en www.ebizkaia.eus.
La impresión en papel de este documento electrónico tendrá la consideración de copia auténtica.
Elektronikoki sinatutako dokumentua. 6LH4-7JHL-73HM-53FL Egiaztapen Kode Elektronikoaren bidez (EKE) egiaztatu daiteke, www.ebizkaia.eus helbidean.
Dokumentu elektroniko honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da.

Elektronikoki sinatutako dokumentua. 6LH4-7JHL-73HM-53FL Egiaztapen Kode Elektronikoaren bidez (EKE) egiaztatu daiteke, www.ebizkaia.eus helbidean.
Dokumentu elektroniko honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da.
Documento firmado electrónicamente. Autenticidad verificable mediante Código de Verificación Electrónica (CVE) 6LH4-7JHL-73HM-53FL en www.ebizkaia.eus.
La impresión en papel de este documento electrónico tendrá la consideración de copia auténtica.

Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautu duen 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 8. artikuluan ezarritakoaren arabera, diru-laguntza bat emateko, kreditu nahikoa eta egokia egon behar da, eta inguruabar hori oinarri arautzaileetan azaldu behar da.

El artículo 8 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral establece que para el otorgamiento de una subvención debe existir crédito adecuado y suficiente y que dicha existencia debe constar en las bases reguladoras de la misma.

Aurrekoaren ondorioz, 2019. urterako kreditu-muga eta aurrekontuko diru-izendapena aldatzea proposatzen da. Laguntzak honako partida honen kargura ordainduko dira: Saila (03), Organikoa (0303), Egitaraua (231106), Ekonomikoa (46100), PEP (2007/632). Diru-izendapenaren muga 1.200.000,00 eurokoa izango da 2019. urterako.

Consecuentemente con lo anterior, se propone modificar el límite de crédito y la asignación presupuestaria para el año 2019; por ello, las ayudas se efectuarán con cargo a la partida consignada como Departamento (03), Orgánico (0303), Programa (231106), Económico (46100), PEP (2007/0632) cuya asignación tendrá como límite para el año 2019, la cantidad de 1.200.000,00 euros.

Dena dela, Dekretua baliozkoa izan dadin, ezinbestekoa da indarrean egongo den ekitaldiko aurrekontuan haren ondoriozko betebehar ekonomikoak finantzatzeko behar den kreditu nahikoa egotea, Aurrekontuei buruzko abenduaren 29ko 5/2006 Foru Arau Orokorraren testu bategina onesteko abenduaren 3ko 5/2013 Foru Dekretu Arauemaileko 56. artikuluan xedatutakoarekin bat etorriz.

No obstante, en aplicación de lo dispuesto en el Decreto Foral Normativo 5/2013, de 3 de diciembre, por el que se aprueba el Texto Refundido de la norma Foral Presupuestaria 5/2006, se hace constar que la efectividad de este Decreto queda sometida a la condición suspensiva de existencia de crédito adecuado y suficiente para financiar las obligaciones económicas derivadas del mismo en el ejercicio correspondiente.

Foru dekretu honek bete egiten ditu erregulazio onaren printzipioak; printzipio horiek Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen 2015eko urriaren 1eko 39/2015

El presente Decreto Foral responde a los principios de buena regulación previstos en la Ley 39/2015 de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones

Elektronikoki sinatutako dokumentua. 6LH4-7JHL-73HM-53FL Egiaztapen Kode Elektronikoaren bidez (EKE) egiaztatu daiteke, www.ebizkaia.eus helbidean.
Dokumentu elektroniko honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da.
Documento firmado electrónicamente. Autenticidad verificable mediante Código de Verificación Electrónica (CVE) 6LH4-7JHL-73HM-53FL en www.ebizkaia.eus.
La impresión en papel de este documento electrónico tendrá la consideración de copia auténtica.

Legean aurrez ikusten dira eta Bizkaiko Foru Aldundiaren 2017ko urtarrilaren 17ko 2/2017 Foru Dekretuaren 3. artikuluan jasotzen dira (dekretu horren bidez, Bizkaiko Foru Aldundian xedapen orokorrak egiteko prozedura arautzen da).

Foru-dekretu hori salbuetsita dao aurretiazko kontsulta publikoaren izapidea eta entzunaldiaren eta informazio publikoaren izapidea egitetik, hala xedaturik baitago Bizkaiko Foru Aldundian xedapen orokorrak egiteko prozedura arautzen duen Bizkaiko Foru Aldundiaren 2017ko urtarrilaren 17ko 2/2017 Foru Dekretuaren bigarren xedapen gehigarriaren 3. zenbakian.

Halaber, 2/2017 Foru Dekretuaren 11. artikuluak xedatzen duenez, testu arauemailearen proposamena idatzi ondoren, organo eskudunak (kasu honetan, saileko foru-diputatu titularra) xedapen orokorra egiteko prozedura hasteko ebazpena emango du.

Adierazitakoaren ondorioz, txosten hau sinatzen dutenek proposamen hau aurkezten dizute:

FORU-AGINDUA

Lehenengoa.- Adinekoak foru egoitza publikoetan edota egoitza itunduetan sartzeko sistema eta adinekoak besteren egoitzazko gizarte zerbitzuetan sartzeko banakako laguntza ekonomikoak nola eman arautzen duen 63/2001 Foru Dekretuaren lehen xedapen iragankorra

Públicas, y recogidos en el artículo 3 del Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 2/2017 de 17 de enero por el que se regula el procedimiento de elaboración de disposiciones de carácter general en la Diputación Foral de Bizkaia.

La tramitación del presente decreto foral queda exento de los trámites de consulta pública previa y de audiencia e información pública, por aplicación de lo dispuesto en en la Disposición Adicional Segunda, apartado 3º, todos ellos del Decreto Foral 2/2017, de 17 de enero, que regula el procedimiento de elaboración de disposiciones de carácter general en la Diputación Foral de Bizkaia.

El artículo 11 del citado decreto foral dispone que tras la redacción de la propuesta del texto normativo, el órgano competente, en este caso la Diputada Foral titular del Departamento, dictará una resolución para la incoación del procedimiento de elaboración de la disposición.

Por todo ello, quienes suscriben tienen a bien someter a la consideración de la Diputada Foral del Departamento de Acción Social, la siguiente propuesta de

ORDEN FORAL

Primero.- Incoar el procedimiento para la aprobación de un Decreto Foral que modifique la disposición transitoria primera en lo que respecta al límite de crédito para el año 2019, del Decreto Foral 63/2001 regulador del sistema de acceso a residencias públicas forales o concertadas y a la

2019. urteko kreditu-mugari dagokionez aldatzen duen foru-dekretua onartzeko prozedura hastea.

concesión de ayudas económicas individuales para el ingreso de personas mayores en servicios sociales residenciales ajenos.

Bigarrena.- Deklaratzen da foru-dekretua salbuetsita dagoela aurretiazko kontsulta publikoaren izapidea eta entzunaldiaren eta informazio publikoaren izapidea egitetik.

Segundo.- Se declara justificada la exención de los trámites de consulta pública previa, así como del de audiencia e información pública.

Documento firmado electrónicamente. Autenticidad verificable mediante Código de Verificación Electrónica (CVE) 6LH4-7JHL-73HM-53FL en www.ebizkaia.eus.
La impresión en papel de este documento electrónico tendrá la consideración de copia auténtica.
Elektronikoki sinatutako dokumentua. 6LH4-7JHL-73HM-53FL Egiaztapen Kode Elektronikoaren bidez (EKE) egiaztatu daiteke, www.ebizkaia.eus helbidean.
Dokumentu elektroniko honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da.

Elektronikoki sinatutako dokumentua. 6LH4-7JHL-73HM-53FL Egiaztapen Kode Elektronikoaren bidez (EKE) egiaztatu daiteke, www.ebizkaia.eus helbidean.
Dokumentu elektroniko honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da.
Documento firmado electrónicamente. Autenticidad verificable mediante Código de Verificación Electrónica (CVE) 6LH4-7JHL-73HM-53FL en www.ebizkaia.eus.
La impresión en papel de este documento electrónico tendrá la consideración de copia auténtica.

BIZKAIKO FORU ALDUNDIAREN XXXX/2018 FORU DEKRETUA, XXXXAREN XX(E)KOA. HONEN BIDEZ, 2019. URTEKO KREDITU-MUGARI DAGOKIONEZ ALDATZEN DA 63/2001 FORU DEKRETUKO LEHENENGO XEDAPEN IRAGANKORRA. FORU DEKRETU HORREK HONAKO HAU ARAUTZEN DU: ADINEKOAK FORU EGOITZA PUBLIKOETAN EDOTA EGOITZA ITUNDUETAN SARTZEKO SISTEMA ETA ADINEKOAK BESTEREN EGOITZAZKO GIZARTE ZERBITZUETAN SARTZEKO BANAKAKO LAGUNTZA EKONOMIKOAK NOLA EMAN.

ZIOEN AZALPENA

Bizkaiko Foru Aldundiaren otsailaren 24ko 17/2014 Foru Dekretuaren bidez, besteren laguntza behar duten adinekoen egoitzen foru zerbitzu publikoa jasotzeko araubidea eta zerbitzu hori egonaldi iraunkorrean emateko baldintzak ezarri ziren. Foru dekretu horren bigarren xedapen gehigarrian ezartzen da Bizkaiko Foru Aldundiak apirilaren 3ko 63/2001 Foru Dekretuaren babesean emandako diru-laguntzen onuradun izan eta besteren laguntza behar duten adinekoentzako egoitzen foru zerbitzu publikoan integratzen ez diren edo integratu ezin diren pertsonei aipatutako 63/2001 Foru Dekretuan adierazitakoa ezarriko zaiela. Hori pertsona haientzat bakarrik egongo da indarrean, jaso dituzten diru-laguntzen emakida eragin zuten inguruabarrak dirauten bitartean.

Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautu duen 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 8. artikuluan ezarritakoaren arabera, diru-laguntza bat emateko, kreditu nahikoa eta egokia egon behar da, eta inguruabar hori oinarri arautzaileetan azaldu behar da.

Aurrekoaren ondorioz, 2019. urterako kreditu-muga eta aurrekontuko diru-izendapena

DECRETO FORAL DE LA DIPUTACIÓN FORAL DE BIZKAIA XXXX/2018, DE XX DE XXXX, POR EL QUE SE MODIFICA LA DISPOSICIÓN TRANSITORIA PRIMERA EN LO QUE RESPECTA AL LÍMITE DE CRÉDITO PARA EL AÑO 2019, DEL DECRETO FORAL 63/2001 REGULADOR DEL SISTEMA DE ACCESO A RESIDENCIAS PÚBLICAS FORALES O CONCERTADAS Y A LA CONCESIÓN DE AYUDAS ECONÓMICAS INDIVIDUALES PARA EL INGRESO DE PERSONAS MAYORES EN SERVICIOS SOCIALES RESIDENCIALES AJENOS.

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

La Disposición Adicional Segunda del actual Decreto Foral 17/2014 de la Diputación Foral de Bizkaia, de 25 de febrero, por el que se regula el régimen de acceso al servicio público foral de residencias para personas dependientes y las condiciones de prestación del servicio en estancia permanente establece que, a las personas beneficiarias de ayudas económicas concedidas por la Diputación Foral de Bizkaia al amparo del Decreto Foral 63/2001, de 3 de abril, que no se integren o no puedan integrarse en el servicio público foral de residencias para personas mayores dependientes, les será de aplicación lo dispuesto en el citado Decreto Foral 63/2001, que mantendrá su vigencia exclusivamente para estas personas, en tanto perduren las circunstancias que motivaron la concesión de las ayudas económicas de las que son beneficiarias.

El artículo 8 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral establece que para el otorgamiento de una subvención debe existir crédito adecuado y suficiente y que dicha existencia debe constar en las bases reguladoras de la misma.

Consecuentemente con lo anterior, se propone modificar el límite de crédito y la

Elektronikoki sinatutako dokumentua. 6LH4-7JHL-73HM-53FL Egiaztapen Kode Elektronikoaren bidez (EKE) egiaztatu daiteke, www.ebizkaia.eus helbidean. Documento firmado electrónicamente. Autenticidad verificable mediante Código de Verificación Electrónica (CVE) 6LH4-7JHL-73HM-53FL en www.ebizkaia.eus.
Dokumentu elektroniko honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. La impresión en papel de este documento electrónico tendrá la consideración de copia auténtica.

aldatzea proposatzen da. Laguntzak honako partida honen kargura ordainduko dira: Saila (03), Organikoa (0303), Egitaraua (231106), Ekonomikoa (46100), PEP (2007/632). Diru-izendapenaren muga 1.200.000,00 eurokoa izango da 2019. urterako.

asignación presupuestaria para el año 2019; por ello, las ayudas se efectuarán con cargo a la partida consignada como Departamento (03), Orgánico (0303), Programa (231106), Económico (46100), PEP (2007/0632) cuya asignación tendrá como límite para el año 2019, la cantidad de 1.200.000,00 euros.

Dena dela, Dekretua baliozkoa izan dadin, ezinbestekoa da indarrean egongo den ekitaldiko aurrekontuan haren ondoriozko betebehar ekonomikoak finantzatzeko behar den kreditu nahikoa egotea, Aurrekontuei buruzko abenduaren 29ko 5/2006 Foru Arau Orokorraren testu bategina onesteko abenduaren 3ko 5/2013 Foru Dekretu Arauemaileko 56. artikuluan xedatutakoarekin bat etorriz.

No obstante, en aplicación de lo dispuesto en el Decreto Foral Normativo 5/2013, de 3 de diciembre, por el que se aprueba el Texto Refundido de la norma Foral Presupuestaria 5/2006, se hace constar que la efectividad de este Decreto queda sometida a la condición suspensiva de existencia de crédito adecuado y suficiente para financiar las obligaciones económicas derivadas del mismo en el ejercicio correspondiente.

Foru dekretu honek bete egiten ditu erregulazio onaren printzipioak; printzipio horiek Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen 2015eko urriaren 1eko 39/2015 Legean aurrez ikusten dira eta Bizkaiko Foru Aldundiaren 2017ko urtarrilaren 17ko 2/2017 Foru Dekretuaren 3. artikuluan jasotzen dira (dekretu horren bidez, Bizkaiko Foru Aldundian xedapen orokorrak egiteko prozedura arautzen da).

El presente Decreto Foral responde a los principios de buena regulación previstos en la Ley 39/2015 de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, y recogidos en el artículo 3 del Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 2/2017 de 17 de enero por el que se regula el procedimiento de elaboración de disposiciones de carácter general en la Diputación Foral de Bizkaia.

Hori dela bide, eta Bizkaiko Kondaira Lurraldeko Foru Erakundeen Hautapen, Antolaketa, Erregimen eta Funtzionamenduari buruzko 1987ko otsailaren 13ko 3/1987 Foru Arauko 17. eta 64 artikuluetan emandako ahalmenak erabiliz, Gizarte Ekintza Saileko foru diputatuak proposatuta eta Bizkaiko Foru Aldundiaren Gobernu Kontseiluak 2018ko XXXXren XX(e)ko bilkuran eztabaidatu eta onetsi ondoren, honako hau

En su virtud y en uso de las facultades conferidas por los artículos 17 y 64 de la Norma Foral número 3/1987, de 13 de febrero, sobre Elección, Organización, Régimen y Funcionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico de Bizkaia, a propuesta de la Diputada Foral de Acción Social y previa deliberación y aprobación por el Consejo de Gobierno de la Diputación Foral de Bizkaia, en su reunión de fecha de de 2018

XEDATZEN DUT:

DISPONGO

Artikulu bakarra.

2001eko apirilaren 3ko 63/2001 Foru Dekretuko lehenengo xedapen iragankorra aldatzea 2019ko kreditu-mugari eta aurrekontuko diru-izendapenari dagokienez. Foru dekretu horrek honako hau arautzen du: adinekoak foru egoitza publikoetan edota egoitza itunduetan sartzeko sistema eta besteren egoitzazko gizarte zerbitzuetan sartzeko banakako laguntza ekonomikoak nola eman. Horrenbestez, xedapen hori honela idatzita geratu da:

«Foru dekretu honen eta 2000ko maiatzaren 23ko 63/2000 Foru Dekretuaren eta 1993ko azaroaren 2ko 108/1993 Foru Dekretuaren babesean ematen diren banako laguntzen guztirako kopurua honako aurrekontu-partida honen kargura ordainduko da: Saila (03), Organikoa (0303), Egitaraua (231106), Ekonomikoa (46100), PEP (2007/632). Diru-izendapenaren muga 1.200.000,00 eurokoa izango da 2019. urterako.

Artículo Único.

Modificar en lo que se refiere al límite de crédito y la asignación presupuestaria para el año 2019, la Disposición Transitoria Primera del Decreto Foral 63/2001, de 3 de abril, por el que se regula el sistema de acceso a residencias públicas forales o concertadas y a la concesión de ayudas económicas individuales para el ingreso de personas mayores en servicios sociales residenciales ajenos, quedando redactada esta disposición tal como sigue:

"El cómputo total de las Ayudas Económicas Individuales que se concedan, tanto al amparo del presente Decreto Foral, como de los Decretos Forales 63/2000, de 23 de mayo, y 108/93, de 2 de noviembre, se harán efectivas con cargo a la partida presupuestaria consignada como Departamento (03), Orgánico (0303), Programa (231106), Económico (46100), PEP (2007/0632), cuya asignación tendrá como límite para el año 2019 la cantidad de 1.200.000,00 euros".

AZKEN XEDAPENA

Foru dekretu hau 2019ko urtarrilaren 1ean jarriko da indarrean.

DISPOSICION FINAL

El presente Decreto Foral entrará en vigor el día 1 de enero de 2019.

Nork sinatuta / Firmado por: MARIA ELENA ITURRIZAGA LARRABEITI - Data / Fecha: 2018-11-08
ZENTROEN ZERBITZUKO BURUA
JEFE/A SERVICIO DE CENTROS

Nork sinatuta / Firmado por: IMANOL MADARIAGA SASIETA - Data / Fecha: 2018-11-09
PERTSONEN AUTONOMIA SUSTATZEKO ZUZENDARIORDE NAGUSIA
SUBDIRECTOR/A GENERAL PARA LA PROMOCIÓN AUTONOMÍA PERSONAL

Nork sinatuta / Firmado por: SERGIO MURILLO CORZO - Data / Fecha: 2018-11-09
AUTONOMIA PERTSONALA SUSTATZEKO ZUZENDARITZA NAGUSIA-REN ZUZENDARI NAGUSIA
DIRECTOR/A GENERAL DE DIRECCIÓN GENERAL DE PROMOCIÓN DE LA AUTONOMÍA PERSONAL

Akordioa/Acuerdo: OF 64390 - Data/Fecha: 2018-11-14
Nork sinatuta / Firmado por: MARIA ISABEL SANCHEZ ROBLES - Data / Fecha: 2018-11-14
GIZARTE EKINTZA SAILA-REN FORU DIPUTATUA
DIPUTADO/A FORAL DE DEPARTAMENTO DE ACCIÓN SOCIAL

Elektronikoki sinatutako dokumentua. 6LH4-7JHL-73HM-53FL Egiaztapen Kode Elektronikoaren bidez (EKE) egiaztatu daiteke, www.ebizkaia.eus helbidean.
Dokumentu elektroniko honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da.
Documento firmado electrónicamente. Autenticidad verificable mediante Código de Verificación Electrónica (CVE) 6LH4-7JHL-73HM-53FL en www.ebizkaia.eus.
La impresión en papel de este documento electrónico tendrá la consideración de copia auténtica.